



REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE
Dipartimento Regionale delle Attività Produttive
Servizio 4 – Internazionalizzazione, Attività promozionale e PRINT

AVVISO A MANIFESTAZIONE DI INTERESSE
Capitolo 342525 del Bilancio della Regione – SIOPE 1.03.02.02.005 - Es. fin. 2024
“BIOFACH – Norimberga 13 – 16 febbraio”
“Milano Fashion & Jewels I ed. – Milano 18 – 21 febbraio 2024”

INDICE

ART. 1 – <u>Oggetto e finalità</u>	pag. 2
ART. 2 – <u>Comparti produttivi oggetto degli interventi</u>	pag. 2
ART. 3 – <u>Dotazione finanziaria</u>	pag. 2
ART. 4 – <u>Soggetti destinatari e loro requisiti</u>	pag. 2
ART. 5 – <u>Termini di realizzazione degli eventi fieristici</u>	pag. 3
ART. 6 – <u>Regime d'aiuto</u>	pag. 4
ART. 7 - <u>Termini e modalità di presentazione delle istanze</u>	pag. 4
ART. 8 – <u>Cause di irricevibilità/inammissibilità/esclusione</u>	pag. 4
ART. 9 – <u>Criteri di valutazione</u>	pag. 4
ART. 10 – <u>Obblighi dei soggetti destinatari</u>	pag. 6
ART. 11 - <u>Valutazione dell'efficacia degli interventi</u>	pag. 6
ART. 12 - <u>Informazioni e trattamento dati a tutela della privacy</u>	pag. 6
ART. 13 – <u>Allegati</u>	pag. 7
ART. 14 – <u>Riferimenti Normativi</u>	pag. 8

Art. 1 – Oggetto e finalità

Con il presente bando il Dipartimento Regionale delle Attività Produttive intende selezionare micro, piccole e medie imprese siciliane (MPMI) interessate a partecipare in presenza alle manifestazioni fieristiche internazionali programmate per il mese di febbraio 2024, con la finalità di potenziare la loro competitività e valorizzarne la presenza nei mercati internazionali.

Art. 2 – Comparti produttivi oggetto degli interventi

Gli eventi fieristici, di cui alla seguente tabella, sono stati individuati in coerenza con il vigente Programma Regionale di Internazionalizzazione – PRINT Sicily 2020 e con il redigendo PRINT SICILIA 2022- 28 in corso di approvazione della Giunta Regionale, garantendo la rispondenza con almeno uno degli ambiti della Strategia Regionale dell'innovazione per la Specializzazione Intelligente - S3 Sicilia 2021-2027.

	EVENTI I	LUOGO	DATA (ANNO 2024)	MERCATO TARGET PER SETTORE PRO- DUTTIVO	NUMERO DI POTENZIALI DESTINATARI INTERESSATI AL MKT TARGET	AMBITO S3 SICILIA 21/27
1	Biofach	Norim- berga	13 – 16 febbraio	Agroalimentare biologico	30 - 40	C.1 - C.7
2	Milano fashion & jewels	Milano	18 – 21 febbraio	Moda e gioielli	30 - 40	C.6 - C.7

Al fine altresì di garantire la coerenza con quanto previsto dal documento “Metodologia e criteri di selezione delle operazioni del PR FESR Sicilia 2021-2027 – Versione Aprile 2023” - approvato con DGR n. 195 del 18 maggio 2023, per ciascun evento sono esplicitati in tabella alcuni dei criteri di valutazione per l'individuazione delle manifestazioni.

Come rappresentato nella tabella relativa alla programmazione del mese di gennaio 2024, per ciascun evento è stato indicato, in coerenza con l'S3 – Sicilia 21/27 e con le linee di intervento del redigendo PRINT 2022/28, l'ambito di specializzazione intelligente, ossia:

- C. 1 – Agroalimentare.
- C. 2 - Economia del Mare.
- C. 3 – Energia.
- C. 4 - Scienze della Vita
- C. 5 - Smart Cities & Communities;
- C. 6 - Turismo Cultura e Beni Culturali.
- C. 7 - Ambiente, risorse naturali e sviluppo sostenibile

Art. 3 – Dotazione finanziaria

Le risorse stanziare per l'attuazione dell'intervento sono pari ad € 400.000,00 a valere sul capitolo 342525 del Bilancio della Regione Siciliana, es. fin. 2024, Legge Regionale 22 febbraio 2023 n. 2 “*Legge di stabilità regionale 2023-2025- Allegato I*”.

L'azione è destinata a progetti di promozione dell'export per le imprese siciliane e loro forme aggregate, assicurando continuità alla programmazione del PO FESR 14/20 – Azione 3.4.1, nelle more dell'attuazione del P.O. FESR 21/27- Priorità 1 - OS 1.3 - Azione 1.3.3.

Obiettivo dell'azione è quello di valorizzare la presenza delle imprese siciliane sui mercati internazionali, sostenendo le MPMI che intendono avviare/potenziare un percorso di internazionalizzazione.

Art. 4 – Soggetti destinatari e loro requisiti

Possono presentare istanza di partecipazione i seguenti destinatari:

- A) MPMI (micro, piccole e medie imprese) così come definite dal Regolamento (UE) N. 651/2014 e ss.mm ii.;
- B) consorzi e società consortili costituiti, anche in forma cooperativa;

C) distretti produttivi e reti di imprese legalmente costituite e riconosciute.

I soggetti destinatari, pena inammissibilità, al momento della presentazione dell'istanza, dovranno avere la sede legale o una unità produttiva, destinataria dell'intervento, sul territorio regionale.

L'attività svolta dai soggetti destinatari che presentano istanza dovrà essere conforme con la manifestazione per la quale si concorre.

I soggetti destinatari, al momento della presentazione dell'istanza, devono essere in regola con il DURC, pena inammissibilità, fornendo i dati identificativi del DURC che attesta la regolarità.

Le imprese che operano nel settore dell'oreficeria potranno presentare istanza solo ed esclusivamente se in possesso del marchio di fabbrica attivo.

Sono esclusi i destinatari che operano nei settori della pesca, dell'acquacoltura e del turismo.

Sono esclusi i soggetti destinatari del settore agroalimentare il cui codice ATECO 1 prevalente/primario è identificato nella sezione ATECO "A", anche se in possesso di codice ATECO 2 secondario coerente con la manifestazione.

Sono, inoltre, esclusi i Consorzi di tutela del settore agroalimentare, anche se di prodotti trasformati, i cui marchi sono sottoposti a tutela da parte di un Consorzio riconosciuto (prodotti DOC, DOCG, IGT, IGP, DOP e STG), in quanto oggetto di specifici interventi di sostegno, valorizzazione e internazionalizzazione da parte del competente Assessorato dell'Agricoltura, dello Sviluppo Rurale e della Pesca mediterranea.

E' ammessa la partecipazione fino ad un massimo di quattro manifestazioni fieristiche nell'arco della programmazione annuale, a prescindere dalle fonte di finanziamento. L'ammissione alla quarta manifestazione sarà, comunque, valutata dall'Amministrazione solo nel caso vi sia disponibilità di spazi espositivi, ciò al fine di garantire la più ampia partecipazione delle imprese agli eventi in calendario.

I soggetti di cui alle lettere B) e C) dovranno presentare istanza secondo le modalità riportate all'art. 7; poiché tutti i requisiti di partecipazione richiesti vanno riferiti alle singole imprese associate che partecipano all'evento, i soggetti di cui alle lettere B) e C) dovranno trasmettere, inoltre, tramite pec dipartimento.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it, all'attenzione del Servizio 4, copia dello statuto ed elenco degli associati, specificando le imprese che intendono partecipare all'evento, riportando i dati necessari alla valutazione di ogni impresa partecipante, compilando il FORM istanza disponibile sul Portale.

Il soggetto destinatario che presenta domanda di partecipazione ad una manifestazione a cui partecipa anche privatamente, in forma singola o associata, verrà escluso dalla collettiva regionale e gli verranno addebitati i relativi costi sostenuti dall'Amministrazione per la sua partecipazione all'evento. Sarà, inoltre, escluso per due anni dalle future manifestazioni organizzate dall'Amministrazione.

Verranno selezionate le imprese i cui prodotti sono totalmente realizzati nel territorio siciliano o che abbiano subito in Sicilia le fasi di lavorazione sostanziale del prodotto.

Art. 5 –Termini di realizzazione degli eventi fieristici

Per ciascuna manifestazione fieristica il Dipartimento delle Attività Produttive coprirà le spese relative a: affitto dell'area espositiva, allestimento stand, servizi generali e iscrizione delle imprese selezionate nel catalogo della manifestazione. Potranno essere forniti servizi aggiuntivi. Le imprese potranno aumentare, a proprie spese, lo spazio espositivo standard garantito dalla Regione.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di non realizzare la manifestazione fieristica nel caso in cui i soggetti destinatari ammessi alla partecipazione siano inferiori a n. 10 ed è inoltre esonerata da qualsiasi responsabilità riconducibile all'insorgenza di cause ostative alla realizzazione della stessa, ciò determinando nessuna pretesa, di qualsivoglia natura, da parte dei soggetti destinatari. Il numero massimo di aziende che potranno partecipare ad ogni evento verrà stabilito dall'Amministrazione in funzione delle risorse disponibili, degli spazi fieristici opzionati e del numero delle istanze ammissibili. L'allocazione delle singole imprese all'interno dell'area espositiva della collettiva sarà stabilita **insindacabilmente** dall'Amministrazione.

Art. 6 – Regime d'aiuto

La partecipazione alla fiera è da intendersi come aiuto di stato indiretto e tale aiuto sarà disciplinato ai sensi del Regolamento (UE) n. 1407/2013 cosiddetto “*de minimis*” e ss.mm.ii.

L'Amministrazione provvederà a determinare e caricare sul Registro Nazionale degli Aiuti per ciascuna impresa l'importo forfettario pro-quota dell'aiuto indiretto per la partecipazione alla collettiva regionale, calcolato come da DDG n. 674 del 28/04/2023.

Per gli eventi nei quali è necessaria la realizzazione, per ciascuna impresa, di uno stand definito, l'aiuto indiretto verrà calcolato in base ai costi reali sostenuti dall'Amministrazione per il noleggio dell'area nuda e l'allestimento personalizzato.

In caso di eventuale cumulo del tetto massimo previsto per gli aiuti in “*de minimis*”, l'impresa verrà esclusa dalla partecipazione alla manifestazione richiesta.

E' esclusa la corresponsione alle imprese di alcuna somma di denaro o contributo diretto riguardante la partecipazione agli eventi stessi.

Art. 7 – Termini e modalità di presentazione delle istanze

La presentazione delle istanze potrà avvenire solo ed esclusivamente **tramite il Portale dedicato www.export.regione.sicilia.it**.

I soggetti destinatari, in possesso di SPID, previa registrazione (*qualora non già effettuata*) sul Portale, potranno presentare istanza per la partecipazione agli eventi di internazionalizzazione nell'arco temporale indicato nell'allegato 1) per ogni singolo evento.

L'istanza dovrà essere compilata nel formato predefinito (“*Form istanza*”) esportato in pdf e firmato digitalmente dal rappresentante legale.

Il FORM generato dal portale sarà completo di:

- scheda tecnica;
- DSAN;

L'istanza sarà compilata correttamente e presa in esame dall'Amministrazione, allo scadere della finestra temporale, solo se risulterà sul Portale nello stato “Presentata”.

Art. 8 – Cause di irricevibilità/inammissibilità/esclusione

Saranno ritenute irricevibili / inammissibili/escluse le istanze:

- presentate da soggetti diversi da quelli indicati all'art. 4;
- presentate da soggetti non in possesso dei requisiti di cui all'art. 4;
- presentate con modalità diverse da quelle indicate all'art. 7;
- presentate da Consorzi di tutela del settore agroalimentare, anche se trasformati, i cui marchi sono sottoposti a tutela da parte di un Consorzio riconosciuto (prodotti DOC, DOCG, IGT, IGP, DOP e STG);
- presentate da soggetti destinatari e loro imprese associate non in regola con il DURC;
- che sul portale non risultano in stato “Presentata”;
- presentate da imprese che hanno superato il tetto massimo previsto per gli aiuti in “*de minimis*”;
- presentate da imprese del settore agroalimentare che hanno codice ATECO 1 prevalente/primario identificato nella sezione ATECO “A” di cui all'art.4.

Art. 9 – Criteri di valutazione

La valutazione delle istanze ammissibili verrà effettuata in base ai criteri di selezione indicati in tabella 1 e saranno ammesse a partecipare ad ogni singolo evento le imprese che rispetteranno **almeno tre criteri di selezione e raggiungeranno un punteggio complessivo di almeno 6 punti**.

TAB. 1

Criteri di selezione	1) Volume del fatturato medio nel biennio di riferimento 2022 – 2023 - (da 10.000 euro fino a 50.000 euro- punti 1; oltre 50.000 fino a 100.000 euro - punti 2; oltre 100.000 fino a 500.000 euro - punti 3; oltre 500.000 euro - punti 4).
	2) Incidenza percentuale del fatturato medio realizzato all'estero nel biennio di riferimento 2022 – 2023; (da 0,5% fino all'1% - punti 1; oltre 1% fino al 5% - punti 2; oltre il 5% fino al 20% - punti 3; oltre 20% - punti 4).
	3) Volume di fatturato realizzato nello Stato target della manifestazione di interesse (da 20.000,00 euro fino a 100.000 euro- punti 1; oltre 100.000 fino a 500.000 euro - punti 2; oltre 500.000 euro- punti 3).
	4) Presenza di personale dipendente con documentata esperienza professionale sulle tematiche dell'internazionalizzazione (punti 3, in sede di controllo potranno essere richiesti contratti e curricula) .
	5) Sito web o pagina dedicata (social) in lingua estera (punti 2).
	6) Pubblicazioni su media internazionali anche digitali (punti 3).
	7) Volume del fatturato e-commerce e partecipazione ai market place (da 5.000 euro fino a 10.000 euro - punti 1; oltre 10.000 euro fino a 50.000 euro - punti 2; oltre 50.000 euro- punti 3).

N.B.

Il volume del fatturato da dichiarare per i criteri 1, 2 e 3 riguarda solo ed esclusivamente il fatturato relativo all'attività del codice ATECO indicato dall'impresa nella presentazione dell'istanza.

TAB. 2

Criteri di premialità	1) Titolarità o compagine societaria a prevalente composizione giovanile (più del 50 % del personale con contratto a tempo indeterminato con età compresa tra i 18 e 46 anni a prescindere dal genere) e femminile (più del 50 % del personale con contratto a tempo indeterminato di genere femminile a prescindere dall'età) – (punti 3)
	2) Sito web in una seconda lingua estera aggiornato (viene attribuito solo ed esclusivamente per la seconda lingua straniera diversa da quella indicata nel criterio di selezione n. 5) – (punti 1)
	3) Possesso di certificazione di prodotto previste per l'ingresso su specifici mercati internazionali (punti 3)

In caso di parità di punteggio, nella predisposizione della graduatoria, si terrà conto del punteggio attribuito ai criteri di premialità di cui alla tabella 2 ed in caso di ulteriore parità si terrà conto della cronologia di presentazione dell'istanza sul portale dedicato.

L'ammissione delle aziende alla manifestazione fieristica verrà notificata tramite pubblicazione sul sito istituzionale del Provvedimento di Ammissione.

L'Amministrazione, ai sensi degli articoli 43 e 71 del Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e s.m.i., effettuerà controlli a campione sulle autodichiarazioni rilasciate ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i e nel caso di dichiarazioni mendaci si provvederà ai sensi della normativa vigente.

Art. 10 – Obblighi dei soggetti destinatari

Il destinatario deve comunicare eventuale rinuncia tramite pec al seguente indirizzo dipartimento.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it e p.c. all'indirizzo mail internazionalizzazione.ap@regione.sicilia.it. Nell'oggetto della pec dovrà essere obbligatoriamente riportata la seguente dicitura "Serv. 4 – Rinuncia evento _____ 2024", entro e non oltre tre giorni dalla data di notifica di ammissione alla manifestazione, ha valore di notifica la pubblicazione sul sito istituzionale del Dipartimento del Decreto di ammissione delle aziende per ogni singolo evento.

L'omessa o tardiva comunicazione da parte del destinatario, comporterà l'esclusione dello stesso dalle future attività di internazionalizzazione per il biennio successivo e verrà mantenuto l'aiuto in *de minimis* caricato sul RNA.

Per i casi di rinuncia/assenza dovuta a cause di forza maggiore l'Amministrazione valuterà il singolo caso.

Durante e dopo la manifestazione, pena l'esclusione per 2 anni dalle successive manifestazioni, il destinatario avrà l'obbligo di:

- assicurare la presenza del titolare o di un suo delegato presso lo stand assegnato per l'intera durata dell'evento in grado di condurre trattative commerciali possibilmente in lingua inglese;
- esporre prodotti esclusivamente di produzione dell'impresa, escludendo tassativamente la possibilità di esporre prodotti e marchi di altre imprese e società;
- inviare la scheda di follow-up, compilata e firmata, al seguente indirizzo PEC dipartimento.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it e p.c. a internazionalizzazione.ap@regione.sicilia.it entro e non oltre giorni 10 continuativi dalla fine della manifestazione, nell'oggetto della pec dovrà essere riportata obbligatoriamente la seguente dicitura "Serv. 4 – Impresa _____ - Evento _____ 2024 – scheda follow-up";
- inviare la scheda di follow-up contratti, compilata e firmata, al seguente indirizzo PEC dipartimento.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it e p.c. a internazionalizzazione.ap@regione.sicilia.it entro e non oltre mesi 2 dalla fine dell'evento, nell'oggetto della pec dovrà essere riportata la seguente dicitura "Serv. 4 – Impresa _____ - Evento _____ 2024 – Scheda follow-up contratti";
- rispettare l'assegnazione insindacabile dello spazio espositivo attribuito dall'Amministrazione e assicurare una collaborazione fattiva per la buona riuscita dell'iniziativa;
- attenersi scrupolosamente ai regolamenti dell'Ente organizzatore della manifestazione.

Art. 11 - Valutazione dell'efficacia degli interventi

L'Amministrazione, al fine di verificare l'efficacia degli interventi/eventi, prenderà in considerazione diversi parametri legati sia alle caratteristiche dell'evento realizzato (n. di espositori, n. di paesi presenti, n. di buyer, costo per azienda, etc.) sia ai risultati emersi dalle schede di follow-up trasmesse dai destinatari. Tali parametri verranno utilizzati anche per la selezione degli eventi della programmazione successiva.

Per quanto sopra è stato inserito all'art. 10 "Obblighi dei soggetti destinatari" la trasmissione di:

- scheda di follow -up (All. A);
- scheda di follow -up contratti (All. B).

Art. 12 – Informazioni e trattamento dati a tutela della privacy

La Regione Siciliana tratta le informazioni relative alla procedura in oggetto unicamente al fine di gestire il presente Bando ed ogni altra attività strumentale al perseguimento delle proprie finalità istituzionali. Per il perseguimento delle predette finalità, l'Amministrazione regionale raccoglie i dati personali dei partecipanti in archivi informatici e cartacei e li elabora secondo le modalità necessarie e, più in generale, il trattamento è realizzato per mezzo delle operazioni indicate nel D.Lgs 196/2003 e s.m.i e del Regolamento UE n. 679/2016.

I dati sono conservati in una forma che consenta l'identificazione delle imprese interessate per il tempo necessario allo svolgimento della manifestazione alla quale si partecipa e, comunque, minimizzati in ottemperanza a quanto previsto dalle norme vigenti in materia.

Tutte le informazioni fornite possono essere utilizzate da dipendenti della Regione Siciliana, che rivestono la qualifica di Responsabili o di Incaricati del trattamento, per il compimento delle operazioni connesse alle finalità del trattamento. L'amministrazione regionale può, inoltre, comunicare alcuni dei dati in suo possesso a Pubbliche Autorità, all'Amministrazione Finanziaria ed ogni altro soggetto abilitato alla richiesta per l'adempimento degli obblighi di legge. Tali Enti agiscono in qualità di distinti "Titolari" delle operazioni di trattamento.

Il conferimento dei dati ha natura facoltativa, tuttavia, il rifiuto di fornire i dati richiesti dall'Amministrazione regionale potrebbe determinare, a seconda dei casi, l'inammissibilità o l'esclusione della impresa proponente dalla partecipazione all'Avviso.

Il Regolamento UE n. 679/2016 riconosce al titolare dei dati l'esercizio di alcuni diritti, tra cui:

1. il diritto di accesso ai dati (art. 15 Regolamento (UE) 679/2016);
2. il diritto di rettifica e/o cancellazione (diritto all'oblio) dei dati (artt. 16-17 Regolamento (UE) 679/2016);
3. il diritto alla limitazione del trattamento (art. 18 Regolamento (UE) 679/2016);
4. il diritto alla portabilità dei dati digitali (art. 20 Regolamento (UE) 679/2016);
5. il diritto di opposizione al trattamento (art. 21 Regolamento (UE) 679/2016);
6. il diritto di revoca del consenso al trattamento per i dati di cui all'art. 9 par. 1 (art. 13 co. 2, lett. c).

Titolare del trattamento è la Regione Siciliana – Assessorato Regionale delle Attività Produttive, rappresentato dall'Assessore pro-tempore, con recapito in Palermo, via degli Emiri n. 45, email: assessore.attivitaproduttive@regione.sicilia.it,

pec: assessorato.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it, telefono 091/7079409.

Responsabile del trattamento è il Dipartimento Regionale delle Attività Produttive, rappresentato dal Dirigente generale pro-tempore con recapito in Palermo, via degli Emiri n. 45, email: dirigente.attivitaproduttive@regione.sicilia.it,

pec: dipartimento.attivita.produttive@certmail.regione.sicilia.it, telefono 091/7079439.

Per conto del Titolare e del Responsabile, il trattamento viene effettuato anche dal sub-Responsabile del trattamento che, per la competenza sul presente avviso, è il Servizio 4.S "Internazionalizzazione, attività promozionali e PRINT", per le proprie competenze istituzionali rappresentato dal suo Dirigente, con recapito in Palermo via degli Emiri n. 45 la cui e-mail istituzionale è internazionalizzazione.ap@regione.sicilia.it, ed il relativo recapito telefonico è 091/7079437 mentre il personale in servizio presso il Servizio opera in qualità di autorizzato al trattamento.

Il Responsabile della protezione dei dati (DPO) della Regione Siciliana ha recapito e-mail dpo@regione.sicilia.it e pec dpo@certmail.regione.sicilia.it

Per l'esercizio dei diritti previsti agli artt. 13, 15-18, 20 e 21 del Regolamento UE n. 679/16, il titolare dei dati può rivolgersi in ogni momento al Titolare del trattamento per avere piena chiarezza sulle operazioni effettuate sui dati riferiti.

Art. 13 - Allegati

Il Form istanza completo di scheda tecnica e dichiarazione è disponibile direttamente sul portale dedicato www.export.regione.sicilia.it.

Si allega:

- All. A – Scheda follow-up
- All. B – Scheda follow-up contratti

Art.14- Riferimenti Normativi

- S3 Sicilia 2021-2027
https://www.regione.sicilia.it/sites/default/files/2022-06/Documento_StrategiaS3_Sicilia2021_2027_compact.pdf
- PR FESR Sicilia 2021-2027, adottato con Decisione UE n.9366/2022
<https://www.euroinfosicilia.it/download/pr-fesr-sicilia-2021-2027-adottato-decisione-ue-n-93662022/?wpdmdl=84919>
- “Metodologia e criteri di selezione delle operazioni del PR FESR Sicilia 2021-2027 – Versione Aprile 2023” - approvato con DGR n. 195 del 18 maggio 2023
<https://www.euroinfosicilia.it/programmazione-2021-2027/comitato-sorveglianza-programma-regionale-sicilia-2021-2027/#>
- Legge Regionale del 7 ottobre 1950 n. 75 – autorizzazione di spesa per opere di propaganda dei prodotti siciliani.
- Legge Regionale del 28 giugno 1966 n.14 – Marchio di Qualità e Propaganda dei Prodotti siciliani.
- Legge Regionale del 9 dicembre 1980 n. 127, ed in particolare l’art. 55 - Attività Promozionale. Tutti gli altri riferimenti normativi sono riportati nel provvedimento di approvazione del presente Avviso.

La Dirigente del Servizio 4
Gabriella Iannolino

Il Dirigente Generale
Carmelo Frittitta